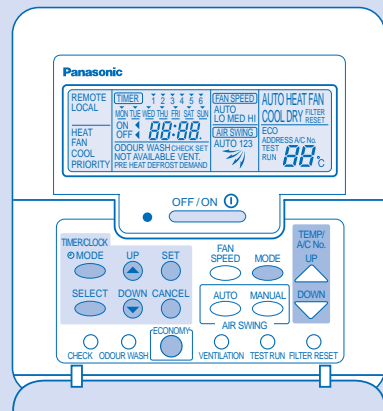


# Panasonic®

Manuel de l'utilisateur  
Télécommande avec fil  
Remote Control

FRANÇAIS

## CZ - RD513C

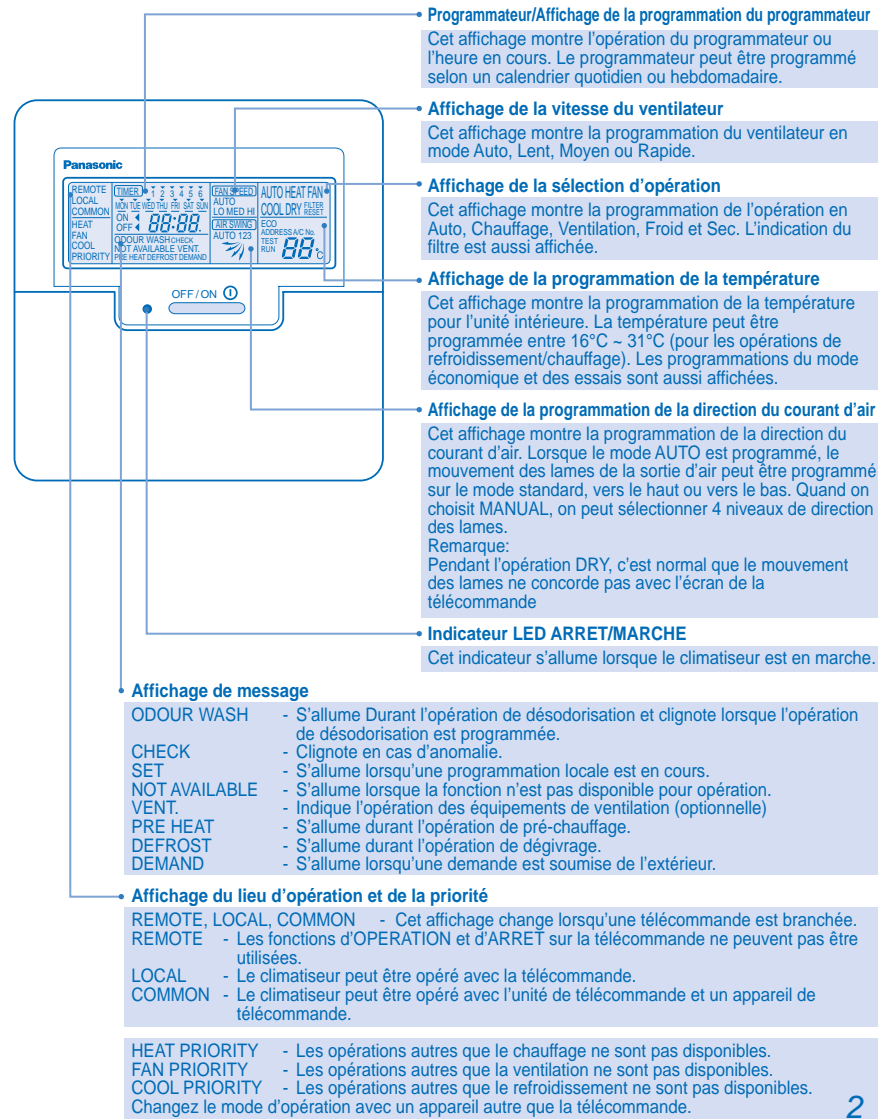


### Table des matières

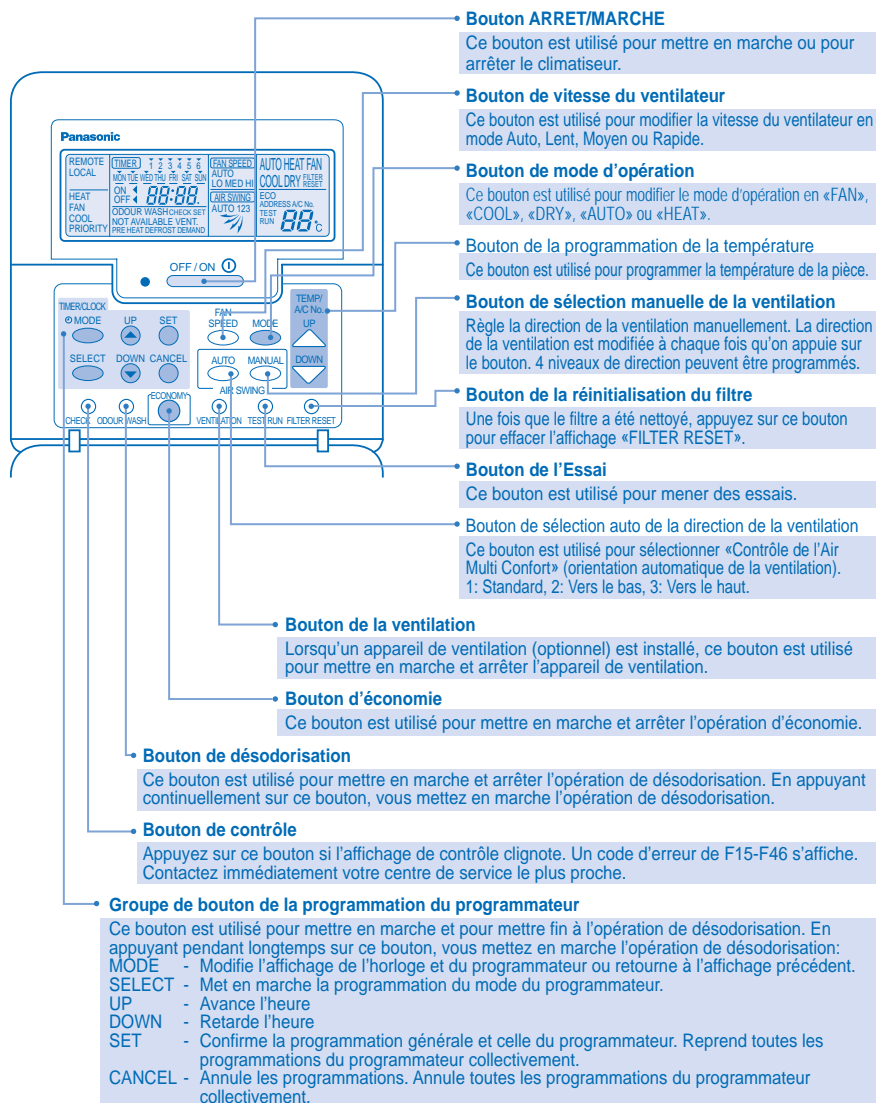
- Télécommande - Affichage..... page 2
- Télécommande - Tableau..... page 3
- Programmation de l'heure actuelle..... page 4
- Comment sélectionner le Programmeur..... page 5
- Programmation du Programmeur Quotidien ..... page 6
- Programmation du Programmeur Hebdomadaire .. page 7 ~ 8

Manufactured by:  
Panasonic HA Air-Conditioning (M) Sdn. Bhd.  
Lot 2, Persiaran Tengku Ampuan, Section 21, Shah Alam Industrial Site,  
40300 Shah Alam, Selangor, Malaysia.  
Panasonic Corporation  
Website: <http://panasonic.net/>

Note: Les illustrations sur la télécommande avec fil sont dans un but purement explicatif.  
L'affichage peut être différent durant l'opération en cours.



## Télécommande – Tableau

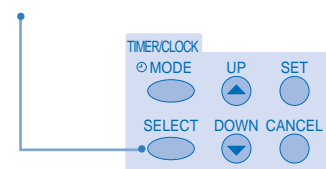


## Programmation de l'heure actuelle

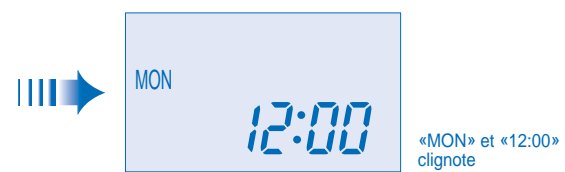
L'heure actuelle doit être programmée lorsque vous mettez votre appareil en marche pour la première fois ou après une longue période d'inactivité.  
L'heure actuelle devient l'heure de référence pour toutes les opérations du programmeur.  
Programmez l'heure et le jour actuels correctement.

Exemple: Le jour actuel est mercredi et l'heure actuelle est: 8h00

- 1 Branchez l'appareil
- 2 Appuyez sur le bouton «SELECT»



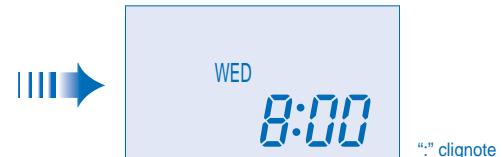
L'affichage ci-dessous apparaît



- 3 Sélectionnez le jour actuel.  
Pour programmer le jour actuel, appuyez sur le bouton «UP» ou «DOWN» pour sélectionner le jour. Voir l'exemple ci-dessus; sélectionnez MERCREDI!  
Pour confirmer le jour sélectionné, appuyez sur le bouton «SET».
- 4 Sélection de l'heure actuelle.  
Pour programmer l'heure actuelle, appuyez sur le bouton «UP» ou «DOWN» pour sélectionner l'heure actuelle. (Voir l'exemple ci-dessus; sélectionnez 8h00)  
Pour confirmer l'heure sélectionnée, appuyez sur le bouton «SET».

Note :  
- Appuyez sur le bouton «UP» pour avancer ou sur le bouton «DOWN» pour retarder l'heure (intervalle de 1 minute) ou maintenez la pression sur le bouton pour progresser plus rapidement.  
- Si vous n'appuyez pas sur le bouton «UP» ou «DOWN» pendant 30 secondes durant la programmation du jour ou de l'heure ou si vous n'appuyez pas sur le bouton «SELECT», la programmation en cours est confirmée et prend fin.

Affichage final de l'HORLOGE



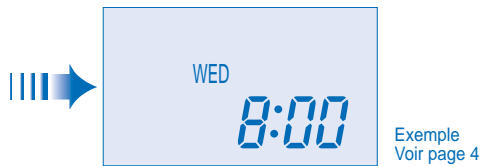
2 types de mode du Programmeur peuvent être sélectionnés sur la télécommande.  
 - Programmeur Quotidien  
 - Programmeur Hebdomadaire  
 Ces programmeurs ne peuvent pas être opérés simultanément.  
 Sélectionner l'un de ces Programmeurs selon votre besoin.

Comment modifier l’Affichage

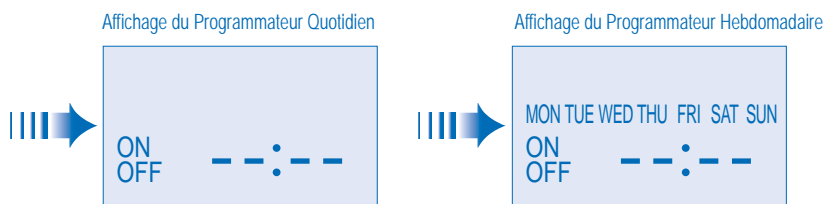


- Appuyez une fois pour modifier l’affichage de CLOCK à TIMER et vice-versa.
- Appuyez pendant plus de 3 secondes pour modifier l’affichage du Programmeur Quotidien au Programmeur Hebdomadaire et vice-versa.

Affichage de l’HORLOGE (pour programmer le jour et l’heure actuels)

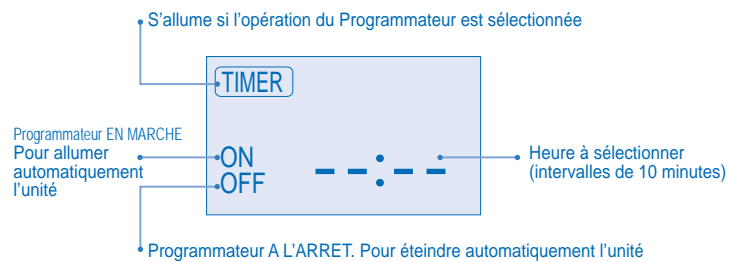


Exemple Voir page 4



Note :  
 L’affichage ci-dessus apparaît si aucune programmation valide du programmeur n’est effectuée.  
 Si une programmation valide du programmeur est effectuée.  
 - [TIMER] et la programmation seront affichés.  
 - Si vous voulez vérifier l’heure et le jour actuels, appuyez une fois sur le bouton «MODE».  
 (Cependant, après quelques secondes, l’affichage retourne sur [TIMER] (PROGRAMMATEUR) et sur la programmation).

► Affichage



► Comment programmer le Programmeur Quotidien

- Vous pouvez seulement programmer seulement "MARCHE" ou "ARRET" ou "MARCHE et ARRET" dans une même journée.

1 Changement d’affichage

Appuyez sur le bouton «MODE» pour modifier l’affichage sur le programmeur quotidien.



2 Programmeur EN MARCHE, programmeur EN ARRET et sélection de l’Heure

Appuyez sur le bouton «SELECT» ; la programmation ON-Timer s’affiche. Appuyez sur le bouton «UP» ou «DOWN» pour sélectionner l’heure désirée (Exemple: ON 9h00), puis appuyez sur le bouton «SET» pour confirmer l’heure sélectionnée. Ou appuyez sur le bouton «CANCEL» si vous ne voulez pas programmer le Programmeur.



Le programmeur OFF (ARRET) s’affiche alors.

Appuyez sur le bouton «UP» ou «DOWN» pour sélectionner l’heure désirée. (Exemple: ARRET 18h30), puis appuyez sur le bouton «SET» pour confirmer l’heure désirée. Ou appuyez sur le bouton «CANCEL» si vous ne voulez pas programmer le OFF-Timer.



- Note:
- Le programmeur sera activé chaque jour.
  - La programmation la plus proche de l’heure actuelle sera activée en premier.

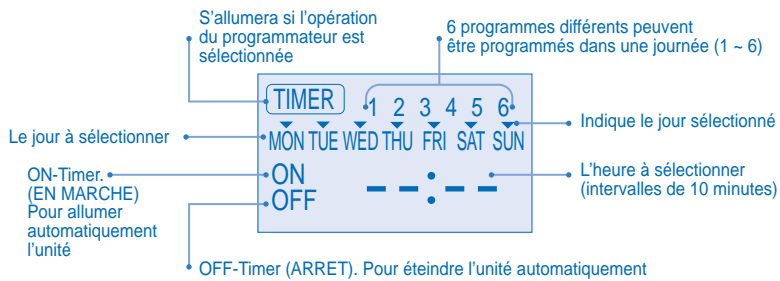
Affichage final pour le Programmeur Quotidien:

Seul ON-Timer est sélectionné. L’unité s’allume automatiquement à 9h00.

Seul OFF-Timer est sélectionné. L’unité s’éteint automatiquement à 18h30.

Les programmations ON et OFF sont sélectionnées. L’unité sera active en premier vu que 9h00 est plus proche de l’heure actuelle.

► Affichage



► Comment programmer le Programmeur Hebdomadaire

- Vous pouvez programmer le Programmeur pour 1 semaine (Lundi à Dimanche) avec 6 programmes par jour.
- La mise en marche peut être programmée avec votre température souhaitée. Cependant, cette température sera utilisée continuellement.
- Ne peut pas programmer plus de 2 programmes avec la même programmation horaire en une journée.
- Vous devez aussi sélectionner Collective – plusieurs jours avec la même programmation horaire ou avec des programmation quotidiennes uniques.

1 Modification de l’Affichage

Appuyez sur le bouton «MODE» pour modifier l’affichage en Programmeur Hebdomadaire.

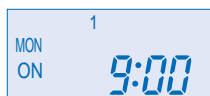
2 Sélectionnez le Jour (Veuillez voir la page suivante pour exemple de programmation)

- Vous pouvez sélectionner une programmation quotidienne collective ou individuelle.
- Programmation quotidienne collective.  
 Appuyez sur le bouton «SELECT»: L’affichage fait apparaître la programmation du jour sélectionné.  
 Appuyez sur le bouton «UP» ou «DOWN» pour sélectionner le jour. Puis appuyez sur le bouton «SET» pour effacer le triangle (désélectionner) ou pour ajouter le triangle (sélectionner).  
 (Le triangle au-dessus de chaque jour indique le jour à sélectionner). Répétez ces étapes si vous voulez désélectionner ou sélectionner plusieurs jours. Pour confirmer les jours sélectionnés, appuyez sur le bouton «SELECT».
- Programmation de jour individuel.  
 Appuyez sur le bouton «UP» ou «DOWN» pour sélectionner le jour. Puis appuyez sur le bouton «SELECT».



3 Sélection de l’heure (veuillez voir la page suivante pour exemple de programmation)

- Pour programmation du 1er programme, Appuyez sur le bouton «UP» ou «DOWN» pour sélectionner ON ou OFF. Puis appuyez sur le bouton confirmer. Appuyez de nouveau sur le bouton «UP» ou «DOWN» pour sélectionner l’heure désirée.
- (Si vous voulez les programmer ensemble avec votre température souhaité, appuyez sur le bouton «TEMP UP/DOWN» pour sélectionner la température. Puis appuyez sur le bouton «SET» pour confirmer. Ou appuyez sur le bouton «CANCEL» si vous ne souhaitez pas programmer d’heure.
- Du 2nd au 6ème programme, vous pouvez voir les étapes ci-dessus.



Exemple: Programmation du 1er programme

Par exemple, si vous voulez programmer

- A - Lundi à vendredi: Même heure, 1er programme EN MARCHE 9h00 & 2ème programme ARRET 16h00.
- B - Seulement mercredi: 3ème programme supplémentaire ARRET 12h30 & 4ème programme EN MARCHE 13h30.
- C - Seulement samedi: 1er programme EN MARCHE 10h00 & 2ème programme ARRET 14h00.
- D - Dimanche: Jours fériés. Aucun Programmeur nécessaire.

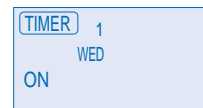
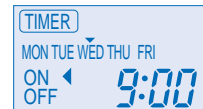
■ Pour programmer A (lundi à vendredi - Programmation collective de jours)

- Appuyez sur le bouton «SELECT»,  
 Pour sélectionner lundi à vendredi, désélectionnez samedi et dimanche en appuyant sur le bouton «UP» ou «DOWN» à samedi, appuyez sur le bouton «SET» (triangle au-dessus de samedi disparaît)  
 Suivez les mêmes étapes pour désélectionner dimanche.  
 Assurez-vous que le triangle apparaît au-dessus de lundi-vendredi.  
 Pour confirmer les jours sélectionnés, appuyez sur le bouton «SELECT».
- Pour programmer l’heure, veuillez voir l’étape 3. Sélection de l’heure à la page 7.  
 1er programme - Sélectionnez ON et l’heure désirée de 9h00.  
 2ème programme - Sélectionnez OFF et l’heure désirée de 16h00.  
 3ème - 6ème programme - Appuyez sur le bouton «CANCEL».



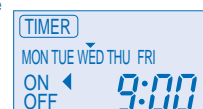
■ Pour programmer B (mercredi - programmation quotidienne individuelle)

- Appuyez sur le bouton «UP» ou «DOWN» pour sélectionner WED (mercredi). Puis appuyez sur le bouton «SELECT».
- Pour programmer l’heure, veuillez voir l’étape 3. Sélection de l’heure à la page 7.  
 1er programme - Appuyez deux fois sur le bouton «SET» (confirmez ON et 9h00).  
 2ème programme - Appuyez aussi deux fois sur le bouton «SET». (Confirmez OFF et 16h00).  
 3ème programme - Sélectionnez OFF et l’heure désirée de 12h30  
 4ème programme - Sélectionnez ON et l’heure désirée de 13h30  
 5ème - 6ème programme - Appuyez sur le bouton «CANCEL».



■ Pour programmer C (samedi - programmation quotidienne individuelle)

- Suivez les mêmes étapes que ci-dessus.
- Pour programmer l’heure, veuillez voir l’étape 3. Sélection de l’heure à la page 7.  
 1er programme - Sélectionnez ON, l’heure désirée de 10h00 et la température désirée à 20°C.  
 2ème programme - Sélectionnez OFF et l’heure désirée de 14h00.  
 3ème - 6ème programme - Appuyez sur le bouton «CANCEL».



L’affichage final pour le programmeur Hebdomadaire peut laisser apparaître: (L’affichage laisse apparaître 9h00. ON-Timer sur mercredi est ensuite activé car il se trouve plus près du jour/heure actuelle.

- Note:
- Le programmeur dont la programmation est la plus proche de l’heure et de le jour actuelle, sera activé en premier.
  - Pour vérifier la programmation du programmeur, appuyez sur le bouton «SELECT», puis sur le bouton «UP» ou «DOWN» pour sélectionner le jour. L’affichage fait apparaître chaque programme pour le jour sélectionné.
  - Pour reprogrammer l’ensemble, appuyez sur le bouton «SELECT», puis assurez-vous de la programmation de chaque jour avec le triangle. Puis appuyez sur le bouton «CANCEL» pour tous les programmes.